

RESOLUCIÓ

Mariona Homs Alsina, segona tinent d'alcalde, a proposta del regidor delegat d'Educació, Pol Huguet Estrada, i a la vista de l'expedient de contractació del **servei d'interpretació lingüística en diferents idiomes per als centres escolars de Manresa**, dicto la resolució següent que es fonamenta en els antecedents i consideracions que a continuació s'exposen:

Antecedents

1. En data 14 de novembre de 2025, la cap de secció d'Ensenyament ha emès un informe proposa per a la licitació del **servei d'interpretació lingüístic en diferents idiomes per als centres escolars de Manresa**.
2. Les dades bàsiques del contracte són les següents:

Objecte

L'objecte del contracte és la prestació del **servei d'interpretació lingüística, en diferents idiomes, per als centres escolars públics i concertats de Manresa i per atencions a l'OME (Oficina Municipal d'Escolarització) de l'Ajuntament de Manresa**.

Els idiomes que l'adjudicatària ha de prestar com a servei d'interpretació són els següents: Àrab, Amazic, Urdú, Panjabi, Xinès, Rus, Ucraïnès, Pulaar, Mandinga, Persa, Romanès, Anglès, Francès, Wòlof.

El servei es durà a terme, de forma presencial, als centres educatius o a la OME, principalment per a fer interpretació lingüística en reunions entres docents o altres serveis educatiu i famílies novvingudes.

Codificació:

Codi nomenclatura CPV:
Reglament (CE) núm. 213/2008 de la Comissió de 28 de novembre de 2007.

79540000-1	Serveis d'interpretació
------------	-------------------------

Valor estimat del contracte i pressupost de licitació

El pressupost de licitació és de setze mil noranta-tres euros (16.093,00 €), IVA inclòs.

El valor estimat del contracte (VEC) és de cinquanta-vuit mil quatre-cents vint-i-un euros amb quaranta-vuit cèntims (58.421,48 €), IVA no inclòs.

	Cost / Hora	Hores anuals de servei	PREU	IVA	PREU IVA inclòs
ANY 1	38,00 €	350	13.300,00 €	2.793,00 €	16.093,00 €
Pròrroga 1	39,14 €	350	13.699,00 €	2.876,79 €	16.575,79 €
Pròrroga 2	40,31 €	350	14.108,50 €	2.962,79 €	17.071,29 €
Pròrroga 3	41,52 €	350	14.532,00 €	3.051,72 €	17.583,72 €
Modificació (5%)			2.781,98 €	584,21 €	3.366,19 €
VEC			58.421,48 €	12.268,51 €	70.689,98 €

Termini contractual

La durada del contracte serà un (1) any, comptat des de la data prevista en el moment de l'adjudicació del contracte.

L'Ajuntament de Manresa podrà aprovar fins a tres (3) pròrrogues anuals, d'acceptació obligatòria per part de l'adjudicatària.

3. La Interventora ha emès un certificat en què posa de relleu que existeix crèdit pressupostari adequat i suficient per atendre les obligacions econòmiques de l'Ajuntament en relació amb aquest contracte, a l'estat de despeses del Pressupost municipal per a l'exercici 2026.
4. En data 29 gener de 2026, la tècnica del Servei de Contractació, Patrimoni i Inversions ha emès un informe jurídic en el qual conclou que l'expedient de contractació s'adequa, quant als seus aspectes jurídics, a la legislació vigent en matèria de contractació pública.

Consideracions jurídiques

1. **Naturalesa jurídica del contracte i legislació aplicable.** Aquest contracte, que té per objecte el *servei d'interpretació lingüístic en diferents idiomes per als centres escolars de Manresa*, tindrà naturalesa jurídica administrativa, com a contracte de serveis, d'acord amb el que estableix l'article 17 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014 (LCSP, en endavant).

Per a tot allò no regulat en el plec de clàusules administratives i prescripcions tècniques, serà d'aplicació la normativa següent:

- Directiva 2014/24/UE, del Parlament Europeu i del Consell, de 26 de febrer de 2014, sobre contractació pública.
- Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (LCSP), en el seu contingut bàsic determinat a la seva disposició final primera.
- Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques, aprovat per Reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, de desenvolupament de la Llei de contractes que s'indiquen a la Disposició final primera del Reglament (RGLCAP).
- Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.
- Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.
- Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic
- Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local (LRBRL).

- Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya (TRLMLRC).
- Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'Obres, Activitats i Serveis del ens locals (ROAS).
- LCSP, en els seus aspectes considerats no bàsics.
- Reial decret legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de les disposicions vigents en matèria de règim local, (TRRL).
- Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.
- Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (LOPDGDD).
- Altres disposicions administratives aplicables.
- En defecte de dret administratiu, s'estarà al dret privat.

La remissió a aquestes normes s'entén produïda igualment a totes aquelles altres que, d'escaure's durant l'execució del contracte, les modifiquin, substitueixin o complementin.

Així mateix, la prestació dels serveis objecte del contracte haurà d'observar la normativa de caràcter tècnic, mediambiental, laboral, de seguretat i salut i d'altre ordre, inclosos els convenis col·lectius, que en cada moment li sigui d'aplicació.

2. **Expedient de contractació.** De conformitat amb el que disposa l'article 116 de la LCSP, pel que fa a la motivació de la necessitat del contracte, actualment, existeix la necessitat de crear les condicions per a reforçar la igualtat d'oportunitats. En el marc de la Llei 2020 d'igualtat de tracte i no discriminació, es prioritza que els ens locals despleguin actuacions per a prevenir que els eixos de diversitat provoquin desigualtats. En aquest context, sorgeix la necessitat que l'eix de diversitat per origen i/o per classe social no perjudiqui el desenvolupament dels infants i joves. Donant compliment a aquesta finalitat, l'Ajuntament prioritza portar a terme actuacions que reforcen l'aprenentatge de la llengua. L'ens no disposa dels suficients mitjans especialitzats per desenvolupar la implementació del projecte que és objecte del contracte.

A l'expedient s'hi incorpora el plec de clàusules administratives i prescripcions tècniques, la memòria, el certificat d'existència de crèdit i la fiscalització prèvia de la intervenció.

- l'elecció del procediment de licitació
- la solvència tècnica i econòmica o classificació
- els criteris d'adjudicació
- les condicions especials d'execució
- el VEC
- la necessitat de l'Administració que es pretén satisfer
- la no divisió en lots

Pel que fa a la divisió en lots, per a l'operativitat de l'execució de la prestació, i la pròpia entitat del contracte no és possible dividir el seu objecte en diferents lots.

3. **Procediment d'adjudicació.** L'adjudicació del contracte es realitzarà, ordinàriament, mitjançant procediment obert, emprant un únic criteri d'adjudicació, de caràcter automàtic.

Com sigui que el valor estimat del contracte no sobrepassa el llindar de 60.000 € establert per l'article 159.6 de la LCSP, per als contractes de subministrament i serveis, l'expedient de contractació en qüestió es tramitarà de forma simplificada i amb caràcter abreujat.

El procediment per l'adjudicació del contracte, de conformitat amb l'article 135 de la LCSP, s'anunciarà en el perfil del contractant de l'Ajuntament de Manresa (www.ajmanresa.cat). A l'esmentat perfil del contractant hi figurarà la informació i la documentació necessàries per participar en la licitació.

Els interessats en prendre part en la licitació podran presentar les seves ofertes dins el termini de deu (10) dies hàbils, comptats a partir del dia següent a la publicació de l'anunci de licitació en el perfil del contractant de l'Ajuntament de Manresa (www.manresa.cat).

4. **Òrgan municipal competent.** L'òrgan competent per a l'adopció de l'acord d'aprovació de l'expedient és l'alcalde, en la seva condició d'òrgan de contractació, de conformitat amb la disposició addicional segona de la LCSP.

Tanmateix, la competència en matèria de contractació per a l'aprovació de procediments simplificats amb caràcter abreujat, es va delegar als tinents d'alcalde en el marc de les atribucions de gestió dels assumptes dels seus respectius àmbits temàtics, mitjançant resolució d'alcaldia, núm. 11.378, de 23 de juny de 2023, publicada al BOPB el dia 27 de juny de 2023; i modificada per la resolució 11.579, de 3 de juliol de 2023, publicada al BOPB el dia 6 de juliol de 2023.

Per tot això, en exercici de les competències que m'han estat conferides, en qualitat de tinent d'alcalde de l'Ajuntament de Manresa, i a proposta del regidor delegat d'Educació

RESOLC

PRIMER. Aprovar el plec de clàusules administratives i de prescripcions tècniques, així com la memòria que regiran la contractació del ***servei d'interpretació lingüística en diferents idiomes per als centres escolars de Manresa.***

SEGON. Aprovar l'expedient de contractació del *servei d'interpretació lingüística en diferents idiomes per als centres escolars de Manresa*, amb un valor estimat del contracte de cinquanta-vuit mil quatre-cents vint-i-un euros amb quaranta-vuit cèntims (58.421,48 €) IVA no inclòs, a tramitar per procediment obert simplificat, amb caràcter abreujat.

El pressupost de licitació és de setze mil noranta-tres euros (16.093,00 €) IVA inclòs.

Imputar la despesa en relació amb aquest contracte, a l'aplicació pressupostària 3250 22699 de l'estat de despeses del pressupost municipal per a l'exercici vigent, amb una previsió estimada de:

2026	9.975,00 €	2.094,75 €	12.069,75 €
2027	3.325,00 €	698,25 €	4.023,25 €
			16.093,00 €

TERCER. Convocar el procediment obert, que es tramitarà de forma simplificada i amb caràcter abreujat, de conformitat amb l'article 159.6 i següents de la LCSP, mitjançant anunci a publicar en el Perfil del contractant de l'Ajuntament de Manresa, de conformitat amb l'article 135 de la LCSP.

Mariona Homs Alsina
Tinent d'alcalde

Pol Huguet Estrada
Regidor delegat d'Educació